SERIAL NO. 8 PROJECT: ELARA - C-Store Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (C-Store - FINAL 2012) Adnoc ادنوك 🔀 / Eppco / Enoc ابكو/إنوك 🗖 / Emarat إمارات 🔲 SR.# EDITING CSA DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Name Number 9835 Marle 3409 cont re 3409 y har wha **Ethnic Groups** Spectacles Beard Mustache Built Height Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: MF T M S \boxtimes X \square Umm Al Ras Al Western Ajman Fujairah Abu Dhabi Dubai Sharjah Al Ain **EMIRATE** Khaimah Quwain Region 図 # of staff Time In Time out Amount (Dhs) Date SITE ID Month 17:49 17:48 2 75 15 B 73 0 0 Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday 13:01-17:01-20:01-10:01-07:00-DAY OF TIME OF 20:00 24:00 13:00 17:00 10:00 N П VISIT VISIT П X جاذبية المنطقة الداخلية: .1 INTERIOR 1. النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores Were the automatic doors closed and the هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والياب M YES door and side glass push / pull bars or 2 ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟ NO handle thresholds working in good order? N نعم 2a. هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات YES 2a. Were doors and windows free of fingerprints? ¥ NO 2b. هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من اللطخ، M YES 2b. Were doors and windows free of smudges, spots and streaks? 3 ¥ NO هل كانت الأبواب والنوافذ نظيفة بدون \mathbf{X} 2c. Were doors and windows clean without a YES نعم تكاتف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب hazy film (condensation due to climate or الطقس أو الحرارة) temperature may be present) ¥ NO هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور YES Were advertising materials, Pictures and قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟ لا menu strips on menu board faded? XNO هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور Were advertising materials, Pictures and YES قوائم الطعام نبدو فيها بعض التشققات؟ menu strips on menu board torn? requires 2 إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح 2

1

 ∇

П

 \square

X

囟

NO

YES

NO

YES

NO

YES

NO

¥

3c. هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور

العرض، مناطق الخدمة الذاتبة وأجهزة

المشروبات (dispenser) نظيفة؟

إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

4b. هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض،

يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).

مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات

(dispenser) مرتبةً أي غير مكنَّسة (لايجب أن تكون المنتجات والمواد متراكمة، كما أنه لا لا

قوائم الطعام تبدو ملطخة؟

4a. هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق

5

comment when marked 'Yes'

3c. Were advertising materials, Pictures and

4a. Were counters, display cases, self-service

areas and dispensers clean? require

4b. Were counters, display cases, self-service

areas and dispensers neat and well

stacked? (Should be uncluttered and

without excessive amounts of products)

comment when marked 'No'

menu strips on menu board smudged?

2

5	Score	S Critical Areas		<u> </u>		المحالات الأساسية	1_1	12:1
			YES		نعم			لنقا
15	5 5.	Was there any smell of rotten stuff?		X	, ,	هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟	_	_
			N/A		لا ينطبق	هل کال هناك اي رانکه نمواند كاستان	.5	5
			YES		نعم			╁
3	6.	Were there any flies visible in the store or in the eating area?	NO	M	, ,	هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة	.6	1
	1		N/A		Y	(الذباب) في المحل؟		3
r	1_			-	ينطبق	هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها	.7	-
	7.	Were Lights and light fixtures functioning properly and unbroken including ones on	YES	図	نعم	هل خالف المحطوع والمسلس المسبب عيه تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في	. 1	
2	:	menu boards? (Specify location in comments) require comment when marked 'No'			•	ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد		_
ŀ						الموقع في التصريحات) إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		2
			NO	LJ	Ä	الدا كالك الإجابة له يرجى الوسيح		
	8.	Was the expiry date mentioned on	YES	\square	•			_
6		perishable food items (sandwiches, breads, cakes, salads etc) within the	163	ואו	نعم	هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟	.8	6
	L	validity period?	NO		¥ ((السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ.		
	9.	Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة	.9	
2			NO		¥	وغير مكسورة؟		
					¥	إِذَا كُانَت الإَجَابَة "لا" يرجى التوضيح		2
_			N/A	Ш,	ينطبق			
	10.	Was the temperature reasonably comfortable? require comment when marked 'No'	YES		نعم	· . هل كانت درجة الحرارة مناسبة مريحة	10	
2				:	•	بشكل معقول؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		2
			NO		¥			-
\vdash			YES	M	نعم	 إن ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ 		_
2	17.	. Were door mats in good condition? require comment when marked 'No'	NO		<u>~</u> لا	اً. هل كانت ماسخات الارصيات بحانه جيده. اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	- 1	_
			N/A		K			2
			YES	$\overline{\Box}$	ينطبق نعم			4
2	12.	Were lights turned on at dusk or sunset and during bad weather?	NO		, ,	 الفي المنطق الأضواء عند بداية الظلام 	12	
			N/A	1	لا ينطيق	أو الغروب وخلال الجو الماطر؟	1	۱-
3	13.	Were trash / Grease containers clean and	YES	N	نعم	1. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون	13	-
		dumpster Lids closed?	NO		Y	نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟	(3

2. GREETINGS

2. التحيات/ الترحيبات:

Scores		Critical Areas		Critical Areas			المجالات الأساسية		النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES NO		نعم لا	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت إلى المحل؟	.14	6	
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل طلبوا من الزبانن التوقف عن التدخين؟	.15	3	
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES NO		نعم	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر؟	.16	6	

2

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية		
5	17.	Was the staff presentable and well	YES 🛛	نعم	هل كان مظهر الموظفين لائقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
	18.	groomed? Was he / she able to communicate to	NO ∐ YES ⊠	لا نعم	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	.18	1
4	10.	customer?	ио □	¥	الزبون؟		-
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES 🔯	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟ يوريدون بطاقة يظهر عليها كالاسم بوضوح؟	.19	3
	00		YES X	نعم		رائی 20.	5
5	20.	Was staff courteous / friendly?	ио 🔲	7	.,, 0,,,,		Ĺ

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	مومره تسرع. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	items? require comment when marked 'No'	YES	凶	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6						إذا كَانَتُ الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
			МО	Ц	¥			
			YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		Å	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		in a separate carry bags.	N/A	M	لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	凶	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
5			NO		ß			
		r l l l l l l l l l l l l l l l l l l l	YES	Ø	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	Were you offered a receipt voluntarily?	NO		Y	اختيارياً؟		
		_	YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.		NO		¥	صحيح؟		5
			N/A		لا ينطبق	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		

+

+	4			+		+
	Comments:					التعليق/ الملاحظات:
	·					
		FOR OFFICE USE ON	LY		لاستخدام المكتب فقط	
	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMI IM	Evaluation:		التقييم:

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Inviting Interior	1 جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
ļ			Appearance and Behavior of Staff	
ļ	ļ		Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

+

SERIAL NO.
4 1 8 9

AL 1	STR: SHRAQ S AJMAN-SH SHARJA	ij RD	N
DESCRIPTION Vanilla Cup	QTY	PRICE 6.25	TOTAL 6.25
LD 2Choc 125ml	1,00	6.25	6.25
Raffaello	1,00	3.25	3.25
TOTAL		•	15.75
CASH PAYMENT			20.00
CHANGE			4.25
You were served to DATE 11/08/2012 Thanks for			8707

